

Le Programme du X –ème Festival de Théâtre de très jeunes francophones "LaMandarineVerte"

Программа 10-го Фестиваля детских театров на французском языке "LaMandarineVerte"

28 марта 2015г.

Адрес: ул. Русаковская 2/1 , Клуб «Болеро», метро Красносельская

Время	Событие
16:00 – 18:00	Мастер-классы/Ateliers: 1) Стаканчики / Capsong 2) Сценическое движение 3) Сценическая речь 4) Мастерство актера 5) Танцы 6) Песня на французском языке

29 марта 2015 г.

Адрес : ул 1-я Мясниковская 16 , театральный зал КАИТ № 20 , метро Преображенская площадь
Вход свободный , вместо билета – шоколадка !

Время	Событие
10:00	Ouverture du festival / Открытие фестиваля
10:30	“L’Histoire des carottes” Cie « Les Petits Rayons », L’Arbre des Contes, Moscou <i>Веселая история про зверей сказочного леса, которые (не без помощи опытного ветеринара) обретают уверенность в себе и находят друзей - лучшее лекарство от всех печалей и страхов!</i>
11:00	“Le mariage de Souricette” Cie « Le Théâtre », Club français de Moscou <i>Свадьба Сурисет Ратон, папа крыс, который живет со всей своей многочисленной семьей в библиотеке, решает выдать дочь замуж за самого сильного и могущественного в мире. Он отправляется на поиски жениха. Догадайтесь, кто же он!</i>
11:30	“Les Trois Petits Cochons” d’après le conte français Cie « Les Petits Rayons », L’Arbre des Contes, Moscou <i>На опушке леса жили были три поросенка, счастливые и беззаботные. Жили-поживали, пока однажды к ним не пожаловал в гости волк...Кто из них оказался мудрее? Сказка, знакомая всем с детства, даст вам ответ...</i>
12.00	“La Petite Souris” d’après S.Marchak Cie « Le Théâtre des Marionnettes » <i>Сказка о маленькой мышке, которая, как и многие дети, очень не любила спать. По мотивам сказки С. Маршака «Глупый мышонок».</i>
12.30	“Cendrillon”, d’après le conte français Cie « Les Petits Rayons », Arbre des Contes, Moscou <i>Всеми любимая сказка про бедную девочку, которая смогла найти свое счастье благодаря доброте, вере в чудо и...помощи своей крестной-волшебницы</i>
13.00	“Blanche Neige et les sept nains” Cie « Le Théâtre », Club français de Moscou <i>Всемирно известная с детства сказка братьев Гримм о добре и зле, о любви и дружбе, о зависти и щедрости.</i>

13.30	<p>“Alice au pays des merveilles” d’après Carroll Lewis Club français «Ça Va», Gymnase 1811, Moscou</p> <p><i>А знаете ли вы, насколько глубокой является кроличья нора? И сколько интересного и таинственного по ту сторону? Мы приглашаем вас в волшебную Страну чудес! Хватит ли смелости дойти до конца? Быстрее бегите за белым кроликом!</i></p>
14.00	<p>Photo/Chanson du Festival Cocteil d'Amitié</p>
14.30	<p>“Explorateurs” d’après Anne-Marie Vivet Cie «Les Petit Rayons», L’Arbre des Contes, Moscou</p> <p><i>Фантазия детей не знает границ! Надо провести дождливый день дома? Отлично! Превратим комнату в джунгли, пояс - в змею, ракетку - в крокодила! "Мама, уроки я не сделал, но твердо решил стать исследователем!"</i></p>
15.00	<p>“Les trois petits cochons”, d’après contes français Cie «Monpassier», Ecole №3, Zarechny</p> <p><i>Жили-были три поросенка ... и очень любили играть в разные игры, особенно "где ты, где ты серый волк?... И вот, однажды он появляется... Веселая сказка с добрым концом....</i></p>
15.30	<p>“La Mouche Zizzouche” d’après K.Tchoukovski Cie «Arc-en-ciel», Gymnase de Fryazino, Moscou</p> <p><i>История с песнями и танцами про Муху-Цокотуху, которая купила самовар и пригласила на праздник всех своих друзей, и про храброго Комара, освободившего Муху из лап злого Паука.</i></p>
16.00	<p>“Gare a ta barbe, Barbe-Rouge!”, d’après Cecile Alix Cie «Monpassier», Ecole №3, Zarechny</p> <p><i>"Берегись своей бороды, Красная Борода!"- сказка про пиратов, их вожаке по имени Красная Борода. Они проигрывают в сражении с умной командой моряков.... Красивые русалки свидетели всей этой истории! Добро побеждает зло!</i></p>
16.30	<p>“Pour faire le portrait d’un oiseau”, Jacques Prévert Cie «Arc-en-ciel», Gymnase de Fryazino, Moscou</p> <p><i>Сперва нарисуйте клетку с настежь открытой дверцей, затем нарисуйте что-нибудь красивое и простое, что-нибудь очень приятное и нужное очень для птицы; затем...</i></p>
16.45	<p>“Une journée de Françoise”, d’après Patti Zozano et Renée Gaultier Cie «Cendrillon», Lycée 1535, Moscou</p> <p><i>Рассказ об одном будничном дне мамы.</i></p>
17.30	<p>“La Farce de Maître Patelin” Cie «Le Théâtre», Club français de Moscou</p> <p><i>История об адвокате Пьере Патлене, плуте и мошеннике, известном своими ловкими и дерзкими выходками</i></p>
18.00	CLOTÛRE du Festival / Photo / Chanson du Festival
18.30	Cocteil d'Amitié